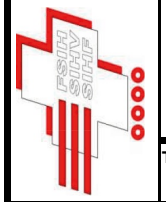

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison III	1L
CLUB 2	Zofingen Black Panthers I	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	15.08.2020
Start / Beginn Début / Inizio	19:59	End / Ende Fin / Fine	21:57
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB04		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218729	HIRSCHY Nathalie	
Official scorer Marqueur	207648	CHARIATTE Julie	
Referee 1 Arbitre 1	94015	BIERI Stéphane	
Referee 2 Arbitre 2	2215	SCHAFFNER Yves	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	10	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison III

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	MORILLO	Frédéric				204008
94	A	WEISS	Emmanuel				30097
29	G	PENTECOTE	Arnaud	X	X	X	215298
	G						
76		COMMENT	Gaël				94254
23		BOSS	Logan				215537
92		CHAPPUIS	Alan				201611
83		EHMANN	Yann				2258
17		BORNE	Clarence				212383
44		TURBERG	Noémie				211095
16		PAPE	Quentin				204303
24		RENSCH	Cassandra				207232

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	211207
	BEYELER	Johnny		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
16:12	16	17	1				
23:43	16	24	2				
30:54	94	92	3				
33:10	89	94	4				
34:02	44	89	5				
39:08	94	92	6				
50:56	89	16	7				
52:45	89	94	8				
56:17	89	94	9				
58:06	89	94	10				
				TOTAL			10
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
44:58	89	2	46:58	M2
59:03	89	2	59:46	E
TOTAL			4 min	

2 Zofingen Black Panthers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BEUTLER	Dario				203083
4	A	KELLER	Dale				206052
31	G	ZETSCHE	Andreas	X	X		202270
30	G	STUDER	Marc		X	X	211388
23		BIERI	Oliver				80015
3		HUNZIKER	Yves				208396
78		BAUMANN	Lukas				203236
73		HUMBEL	Pascal				9040
21		KIEFER	Patrick				208218
10		LOHRI	Roger				205161
9		SCHÜRCH	Lucas				210086
48		EGGIMANN	Nils				210078

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	208454
	MÄDER	Reto		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:16	23	73	1				
42:53	9		2				
59:46	23		3				
				TOTAL			3
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:51	23	2	15:51	G1
13:51	23	2	16:12	M2
26:53	23	2	28:53	H
33:01	33	2	33:10	C1
38:50	10	2	39:08	D
48:12	73	2	50:12	J1
TOTAL			12 min	